Roubaix

Aujourd'hui, samedi 4 juillet :

Aujourd'hui, sainte Berthe; demain, sainte Victoire.

Soleil : Lever à 4 h. 59, coucher à 20 h. 53.

Lune : Pleine du 30, dernier quartier le 7.

Bulletin météorologique pour la journée du 4 juillet (Région Nord) : Vent du Secteur Ouest; ciel nuageux avec éclaircies et quelques averses ou orages, maximum de température en faible baisse sur la veille.

Caisse d'Epargne : Caisse ouverte de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

Secrétariat des Familles, 17, rue des Champs: de 9 à 16 h.

Dispensaire d'hygiène sociale du Fontenoy, 43, rue ed Cassel : à 14 h., consultation pour adultes.

Dispensaire Pierre-de-Roubaix, 90, rue des Longues-Haies : à 14 h., consultation pour adultes.

Concours du Conservatoire : à 15 h., piano; à 20 h., diction et art dramatique.

Mme Cécile Picavet-Bacquart reçoit le prix Georges Schiller au Conservatoire de Roubaix

Le 23 avril 1927, le dévoué citoyen qu'était M. Georges Schiller adressait à M. le Maire de Roubaix une somme de 10.000 fr. pour instituer un prix, qu'il aurait voulu anonyme, en faveur d'un élève du Conservatoire de Roubaix, pos-

M. Georges Schiller

sédant une culture musicale étendue. Son nom n'est plus qu'un souvenir au moment où le Conseil d'administration du Conservatoire, désigne pour la première fois, une candidate réunissant les nombreux mérites exigés par le règlement de ce prix.

Ce règlement spécifie en effet que le diplôme sera accordé à tout élève ayant à son actif: un premier prix de solfège, un premier prix d'instrument, chant ou orgue; un premier prix d'histoire de la musique; un premier prix d'harmonie, tous que les élèves ayant obtenu le grand prix aux concours d'honneur de la ville pourront ne présenter qu'un second prix de solfège ou d'harmonie.

L'heureuse bénéficiaire est pour 1931 Mme Cécile Picavet-Bacquart, titulaire des récompenses suivantes: 1er prix de solfège, 1er prix de piano, grand prix de piano, 2e prix d'harmonie, 1er prix de diction, 1re distinction de musique de chambre, Prix Pleyel (concours interscolaire), 1er prix d'histoire de la musique.

Cet énoncé est suffisamment éloquent pour qu'il soit utile d'insister sur les qualités de cette jeune artiste, qui honore grandement notre cité. Disons seulement qu'elle a de qui tenir; son père était professeur de violoncelle au Conservatoire de Roubaix où il a fait de remarquables élèves; il y a laissé le souvenir d'un musicien averti et enthousiaste; sa mère est actuellement titulaire d'une classe de piano préparatoire. Aux félicitations que lui ont adressé M. le Maire de Roubaix, l'Administration municipale, M. le directeur du Conservatoire, Mlle Hordoir, qui fut son professeur de piano au Conservatoire, nous joignons bien volontiers les nôtres.

HALLE FLIPO. — Le kilo, très bon beurre, 17.50 ; extra, 18.50 19.50; délicieux petits jambons, 24. Mise en vente de fromages. Prix très avantageux. 27302

UNE EXPOSITION INTERNATIONALE D'HORTICULTURE

Le Cercle Horticole de Roubaix organisera une exposition internationale d'horticulture générale du 9 au 11 octobre, dans la grande Salle municipale des fêtes, rue de l'Hospice.

Elle comprendra les fruits, les légumes, l'art floral, l'art et l'industrie horticoles, les plantes exotiques et les orchidées.

Cette manifestation traditionnelle de notre importante société locale, qui compte actuellement six cents membres, rappellera à nos concitoyens la manifestation imposante d'octobre 1928, qui marqua le cinquantenaire de sa fondation; elle retrouvera ses nombreux admirateurs et son immense succès.

Nos horticulteurs et nos maraîchers, nos jardiniers professionnels et amateurs, les pépiniéristes, les amis des fleurs trouveront là l'occasion d'exposer les résultats de leurs cultures.

DOMMAGES DE GUERRE. — Achat, Vente, cessions chez notaire. **Degryse**, 201, Rue de la Liberté, Lille. T. 4862 201

A la Société des Médaillés Anciens Soldats Coloniaux français

L'assemblée générale trimestrielle aura lieu dimanche 5 juillet, à 10 h. 30, au siège, Café Beaucamps, place Sainte-Elisabeth.

A l'ordre du jour: Dernières dispositions en vue du voyage à l'Exposition coloniale. Tir du mois à la carabine. Tombola.

« **ELKA** », **VETEMENTS pour DAMES**, 36, Grande-Rue, fait actuellement des rabais de 10 à 40 % sur toutes ses marchandises : Robes, Manteaux et Tailleurs à des prix très avantageux. « **ELKA** », 36, Grande-Rue, Roubaix. 35133

Un accident, place de la Gare

Vendredi, vers 14 h., un camion de la Brasserie Meyerbeer, conduit par M. Henri Descamps, descendait la rue de la Gare.

A hauteur de la rue de l'Hospice, il trouva devant lui une voiture à bras tirée par M. Désiré Lefebvre, 153, rue du Collège et il ralentit la marche de sa voiture pour laisser passer cette voiture à bras.

Mais derrière le brasseur venait une auto conduite par M. Derville, 85, rue d'Alma. Ne pouvant prévoir ce brusque ralentissement de la voiture qui le précédait, M. Derville se jeta sur l'arrière de ce véhicule.

Il en est résulté des dégâts matériels assez importants pour l'auto de M. Derville.

CONGRES EUCHARISTIQUE. — Ne partez pas au Congrès sans vous munir d'un pliant. En vente aux **GALERIES DU NORD**, 55, Grande-Rue, **Roubaix**. Téléph. 12.11. (**Anciennement Grand Bazar « A la Ville de Roubaix »**). 35160d

POUR LES VIEILLARDS DES HOSPICES. — M. Samain, 14, boulevard de Colmar, vient de faire des ses Hospices d'un porcelet qu'il a sagné.

A LA PAROISSE DU SAINT-REDEMPTEUR. — Demain dimanche, à l'occasion de la clôture du Congrès Eucharistique, la grand'messe sera chantée à 8 h.; les messes basses seront dites à 6 , 7, 9, 10 et 11 h. 30. Un train spécial organisé pour les congressistes partira de la gare de Roubaix-Wattrelos pour Lille à 12 h. 30. Les hommes et les jeunes gens pourront prendre leur ticket d'avance aujourd'hui, samedi et demain dimanche, après la grand'messe, chez MM. les Vicaires, rue Bourdaloue, 8.

FEDERATION DE LA J.C. DE ROUBAIX ET DE SES CANTONS. — Le Bureau fédéral rappelle aux Cercles les consignes pour la procession qui doit clôturer dimanche le Congrès Eucharistique National. Tous les membres des groupes sont convoqués pour 13 h. au Stade de La Madeleine, près de la gare de La Madeleine, emplacement prévu pour le rassemblement de l'A.C.J.F. Il est préférable de descendre du Mongy à l'arrêt du Buisson et d'emprunter le pavé à droite du Boulevard. Les groupes qui possèdent un drapeau sont priés de l'apporter pour encadrer le drapeau fédéral. Sur le terrain de rassemblement, une pancarte indiquera le point de concentration pour la Fédération de Roubaix.

Groupe de St-Martin. — Rassemblement à 12 h. 15, place de la Liberté. Tous les jeunes catholiques de la paroisse sont invités à se joindre aux membres du Cercle.

AMICALE DU PERSONNEL DE DIRECTION ET DE MAITRISE DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Assemblée mensuelle demain dimanche, de 9 h. 30 à 11 h., au siège social, 126, rue de la Gare, Roubaix. Café des Orphéonistes: Paiement des cotisations; allocations maladies, diverses, prime de naissance, communions, certificat d'études, etc. De service: MM. G. Graper, J. Alluin, G. Ridelle, A. Delbergue, J. Meirhaeghe, H. Delmotte, A. Fontaine.

PUPILLES DE LA NATION. — M. le Percepteur du Canton de Roubaix-Nord, rue des Fabricants, 41, procédera au paiement de la subvention d'entretien du deuxième trimestre, le lundi 6 juillet, de 9 à 15 h.

MUTUELLE DES ANCIENS ORPHELINS ET ORPHELINES DES HOSPICES. — Demain dimanche 5, rue Neuve, 64 bis, « Estaminet de la Barque d'Or », perception des cotisations, de 10 h. à midi. De service, MM. Henri Windels et Robert Tonneau.

FEDERATION DES AMICALES DES ECOLES PUBLIQUES DE ROUBAIX. — Le dimanche 5 juillet, de 15 à 18 h., aura lieu, au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, le Dimanche de la Jeune Fille, matinée récréative comprenant danses, musique, jeux, etc. Les élèves et anciennes élèves des Ecoles publiques y sont cordialement invitées.

ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DE L'INSTITUTION SAINT-LOUIS. — Rassemblement des membres de l'association dimanche à 13 h. au départ du Mongy. Les anciens qui ne pourront se joindre au groupe à ce moment sont priés de l'attendre ou le rejoindre à l'arrêt du Buisson vers 13 h. 30. Prière de se grouper pendant le cortège autour du drapeau.

ASSOCIATION DES ANCIENNES ELEVES DE L'INSTITUT SEVIGNE. — Bibliothèque demain dimanche 5 de 11 h. à 12 h. à l'école.

ASSOCIATION DES ANCIENNES ELEVES DU COLLEGE DE JEUNES FILLES. — La dernière réunion des anciennes élèves du collège aura lieu le samedi 11 juillet. Rendez-vous à 15 h., arrêt du Mongy : Laiterie.

SYNDICAT PROFESSIONNEL INDEPENDANT DES REPRESENTANTS. — Ce soir samedi, à 18 h., au siège, réunion de la commission du Contentieux.

AMICALE VOLTAIRE (Ecole de filles, rue St-Vincent-de-Paul). — Réunion mensuelle le mercredi 8 juillet, à 19 h. A l'ordre du jour : Dispositions à prendre pour les fêtes de Tourcoing; bibliothèque.

CERCLE RAMEAU. — Demain dimanche à 10 h. au siège, répétition générale.

CERCLE SYMPHONIQUE DELEZENNE. — Concert demain dimanche à 10 h. 15 à l'Hospice Barbieux.

CHORAL NADAUD. Société Nationale. — Ce soir samedi à 20 h., répétition générale.

PREVOYANTS DE L'AVENIR. 127e section. — La recette du 5 est remise au 12 juillet, de 10 h. à midi au café Pandore, 28, rue Pauvrée.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi à 20 h., répétition.

LES AMIS REUNIS. — Siège 9 rue Davout chez M. Arthur Lepers. Réunion mensuelle demain dimanche 5 juillet à 19 h. 30.

AMICALE PIERRE DE ROUBAIX. (Section Artistique). — Répétition de l'opérette samedi 4 juillet à 19 h. 45 au théâtre populaire.

HARMONIE DU MOULIN. — Ce soir samedi à 20 h. 30, répétition générale. Inscriptions pour le voyage du 15 et 16 août.

FANFARE DES TROMPETTES « LES ENFANTS DU NORD ». — Ce soir samedi, à 20 h. 30 au siège, répétition générale.

HARMONIE DES ACCORDEONISTES ROUBAISIENS. — Rendez-vous en tenue, rue du Labyrinthe, 24, à Tourcoing, aujourd'hui, à 13 h. 30, pour l'exhumation du corps de M. Gaston Deltour, chevalier de la Légion d'honneur. — Ce soir, à 19 h. 30, répétition générale.

INTERRUPTION DU COURANT ELECTRIQUE. — La fourniture du courant électrique sera suspendue demain dimanche, de 7 à 12 h., au poste Carpeaux.

AVIS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Le pointage des cartes et la remise des secours auront lieu aujourd'hui samedi, dans l'ordre suivant : à la Mairie, de 10 h. 30 à 14 h. 15; au Capreau, de 15 h. 30 à 16 h.

SUPPRESSION FACILE
et source d'économies sérieuses

Parmi les soucis de votre vie journalière, celui de réaliser des économies sur les dépenses toujours croissantes du ménage est votre désir le plus ardent.

Il est une charge onéreuse que vous pouvez éviter facilement sans porter atteinte à votre bien-être. Le lessivage du linge par la méthode Blanco vous donne le moyen efficace de supprimer, chaque semaine, une grosse facture désagréable. Sachez utiliser ce produit en suivant bien son mode d'emploi. Voyez son annonce page 8.

CROIX

LE CONSEIL MUNICIPAL VOTE UNE NOUVELLE SUBVENTION DE 50.000 FRANCS POUR LES GREVISTES NECESSITEUX

Le Conseil municipal de Croix s'est réuni vendredi, à 19 h. 30, sous la présidence de M. Seigneur, maire. A l'ouverture de la réunion, quinze conseillers municipaux sont présents. M. Parent est nommé secrétaire de séance.

Plus de distribution de prix aux élèves. — Le Conseil décide, vu la période difficile que nous traversons, de ne plus faire de distribution de prix aux élèves des écoles publiques. Seront maintenues les distributions de dictionnaires aux lauréats du certificat d'études ainsi qu'aux enfants finissant leurs études sans être diplômés, et celles de livrets de Caisse d'épargne aux 1er et 2e de chaque classe.

Secours aux grévistes. — Le Conseil vote une subvention de 50.000 fr. à verser au Bureau de bienfaisance pour que cet organisme puisse continuer la distribution de secours aux grévistes nécessiteux dans l'esprit fait jusqu'à ce jour.

Groupement des maires de l'arrondissement de Lille. — Le Conseil décide l'adhésion de la ville de Croix à ce groupement en vue d'entr'aide intercommunal.

Le Conseil siège ensuite à huis clos.

APPEL A LA POPULATION

Le Comité libre de Croix nous prie d'insérer l'appel suivant:

Pour ne pas priver les enfants des écoles libres de Croix, des gâteaux et du vin à la Fête nationale de 1931, le Comité libre a décidé, malgré les pénibles circonstances que la population ouvrière traverse actuellement de faire sa souscription annuelle.

Le Comité fait surtout appel à la population qui n'est pas atteinte par la grève. Il espère que son appel sera entendu et compris et que le bon accueil sera à nouveau réservé aux membres du Comité qui passeront porteurs de leur insigne, dans le cours du mois de juillet.

Le Comité en faisant sa souscription, ne veut en rien, nuire aux souscriptions faites actuellement en faveur des grévistes, mais il est de son devoir d'assurer comme les années précédentes, les distributions aux enfants à la Fête nationale.

L'ADORATION DU TRES-SAINT-SACREMENT

Le triduum préparatoire à la grande fête de l'Adoration du Très-Saint-Sacrement de la paroisse Saint-Martin qui aura lieu le dimanche 19 juillet sera présidé par le R. P. Le Marchand, dominicain, les 16, 17 et 18 juillet, à 20 h.

Les lauréats du Conservatoire du Cercle Symphonique Croixien

Nous sommes heureux de faire connaître à nos lecteurs les résultats obtenus par plusieurs membres de cette jeune et belle phalange dont beaucoup ont pu apprécier la valeur en maintes circonstances. Parmi les jeunes élèves suivant les cours du Conservatoire de la région, nous avons retenu les classements suivants : 1er prix de trompette et médaille de vermeil de la Ville de Tourcoing, à M. Camille Olayes; 1er prix de clarinette à l'unanimité et 2e prix de solfège, à M. Georges Roca. Viennent ensuite : MM. Albert Decouchy, avec la mention Bien, classe de cor, 1re année; Albert Vanceuwemberghe, mention Bien, hautbois, cours moyen.

Ces résultats font honneur aux différents professeurs ainsi qu'au Conseil d'administration du Cercle Symphonique Croixien qui, par ses encouragements et son appui, a su conseiller à ces jeunes gens de s'approfondir dans l'art musical. A cette occasion, la Commission du Cercle nous prie de dire qu'elle compte sur la présence de tous les membres à la répétition du dimanche 5 courant qui aura lieu à 10 h. 30, au cours de laquelle seront fêtés ces lauréats, sous la présidence de M. Roupain. Le cours de perfectionnement aura lieu par exception à 9 h. 15.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL. — Au cours du deuxième trimestre qui s'est terminé, le service de l'Etat-Civil a enregistré 77 déclarations de naissance et 47 déclarations de décès. Pendant la même période, 37 mariages ont été célébrés. Enfin, il a été transcrit sur les registres de l'Etat-Civil 4 jugements de divorce.

La statistique des six premiers mois de l'année s'établit comme suit : naissances 147; décès, 113; mariages, 73; divorces, 10.

SECOURS AUX GREVISTES. — Les grévistes nécessiteux profitant des repas chauds que la ville fait distribuer pourront en même temps que leur repas toucher un plat de poisson ce qui leur permettra de passer la journée de dimanche.

Ils sont invités de bien vouloir se conformer aux heures indiquées sur leur carte de distribution pour ne pas retarder les derniers à servir.

POUR LES GREVISTES. — 50 fr. de M. Dewittre, 52, rue Kléber.

FEDERATION DES AMICALES LAIQUES. — Dimanche 5 juillet, à 10 h., répétition générale dans le parc de l'Hôtel de ville, pour la section de concours qui doit se rendre à Saint-Nazaire les 21, 23, 26 et 27 juillet prochains.

WASQUEHAL

AU COMITE DES FETES DU CAPREAU

Le Comité des fêtes annuelles de bienfaisance du Capreau s'est réuni jeudi soir dans une des salles de Café Albert Albert, rue Christophe-Colomb. Les dernières dispositions ont été prises pour que cette fête obtienne cette année son succès habituel. On sait que ces fêtes se corseront cette année de la célébration du 25e anniversaire de la fondation des Petits Ménages et que la Municipalité y prête son concours.

Dans cette réunion du Comité organisateur, réunion qui fut un peu mouvementée; M. Louis Lejeune, l'actif secrétaire et animateur des fêtes de bienfaisance, a fait l'historique des fêtes de quartier d'autan, dont quelques-unes, parmi lesquelles celles du Capreau ont subsisté.

Comme il l'a fait les années précédentes, le Comité organisateur offrira un grand banquet au vieillards des Petits Ménages, dans la salle des fêtes du Capreau, le lundi 13 juillet. Les vieillards du Centre seront conduits en auto au Capreau après avoir assisté à une cérémonie à la Mairie de Wasquehal.

De leur côté, les commerçants du quartier rivaliseront de dévouement en organisant des jeux divers et des souscriptions afin que nos bons vieux puissent se souvenir longtemps de ce 25e anniversaire.

Au Comité des fêtes de la Planche-au-Riez

Le Comité des fêtes annuelles de bienfaisance du quartier de la Planche au Riez a arrêté le programme de sa fête annuelle qui aura lieu les 14, 15 et 16 août prochain. Dans ce programme figurent: Promenade flamande, course cycliste, apéritif-concert, jeux divers dans tous les estaminets, concours de fumeurs, fête musicale, bal populaire, embrasement général du quartier.

Nul doute qu'avec un tel programme la fête n'obtienne son succès habituel.

Les commerçants du quartier sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu le mardi 7 juillet, à 20 h., chez M. Henri Lefebvre, 119 bis, rue de Tourcoing, pour établir définitivement le programme de ces trois journées.

BLESSE AU TRAVAIL. — A la teinturerie Hannart frères, un ouvrier, M. Augustin Morel, 58 ans, 34, rue de Wasquehal, à Flers-Breucq, s'est fait une déchirure musculaire de la région sacro-lombaire en soulevant une pièce de tissu.

INTERRUPTION DU COURANT ELECTRIQUE. — La fourniture du courant électrique sera suspendue demain dimanche, de 7 à 12 h., au poste Carpeaux.

AVIS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Le pointage des cartes et la remise des secours auront lieu aujourd'hui samedi, dans l'ordre suivant : à la Mairie, de 10 h. 30 à 14 h. 15; au Capreau, de 15 h. 30 à 16 h.

WATTRELOS

LA CONFERENCE DE SAINT-VINCENT DE PAUL VA CELEBRER SON 75me ANNIVERSAIRE

Fondée en l'année 1856 par un groupe de jeunes, la Conférence de Saint-Vincent de Paul a pour but de subvenir aux besoins des familles indigentes. Elle groupe actuellement 16 membres qui se réunissent tous les lundis au Cercle Saint-Joseph. Le président de cette association est M. Albéric Doutreluingne, et l'aumônier, M. l'abbé Ghislaert, vicaire de la paroisse.

La fête du 75e anniversaire sera célébrée le dimanche 12 juillet et nous en publierons le programme prochainement.

A l'Association des victimes de l'Espierre

Comme nous l'avons déjà dit, la Commission de l'Association wattrelosienne des victimes de l'Espierre a organisé une « soupe populaire » dont profitent journellement près de 200 grévistes. Cette Commission a débuté sans ressources, mais avec l'aide de bienfaiteurs, des commerçants du quartier et de M. Préz, elle est arrivée à un résultat satisfaisant. C'est ainsi que M. Coorevits a mis gracieusement à la disposition du Comité, une place spacieuse formant l'une des dépendances de sa maison, qui convient admirablement à cette distribution journalière. Les légumes bien nettoyés ainsi que la viande sont préparés avec soin et conservés jusqu'au lendemain pour la cuisson dans de grands récipients très propres.

On sait que les familles nombreuses et les habitants les plus nécessiteux peuvent profiter aussi de ces repas qui sont distribués tous les jours à partir de 11 h. 30.

Le Comité remercie tous les commerçants du quartier des Ballons pour leur générosité.

Le concours des Jardins ouvriers du Vélodrome

La première visite pour le concours annuel de la société aura lieu dimanche 5 juillet dans l'après-midi. La Commission s'est assuré le concours de trois jardiniers professionnels pour former le jury dont M. Lucien Bouchart en sera le président. L'entrée des jardins sera interdite à partir de 14 h. 30 jusqu'à ce que le jury ait terminé sa tâche. La Commission est convoquée pour 2 h. afin de discuter plusieurs communications urgentes.

A « La Gauloise »

Jeudi soir, les treize préparatistes qui ont subi avec succès les épreuves du brevet se sont rendus au domicile du directeur du cours de préparation militaire, M. Victor Fleurent, pour le féliciter et le remercier des enseignements qu'il leur avait donnés. Après une allocution très bien sentie prononcée par l'un d'eux, un superbe objet d'art fut offert à M. Fleurent par ses élèves en témoignage de leur reconnaissance.

M. Paul Debeurme, président, qui assistait à cette réunion intime adressa au nom du Comité les plus vives félicitations au professeur et à ses élèves. Mercredi soir, au cours de la répétition, une même manifestation avait été faite en l'honneur de M. Albert Lecomte, moniteur-chef de la société.

Une bonne salade...
assaisonnée avec l'huile de table des Chartreux est savoureuse, digestive et rafraîchissante.
HUILE DE TABLE DES CHARTREUX

A la clique Saint-Vincent de Paul

C'est pour une soirée tout intime que les jeunes gens de la Clique se sont réunis jeudi, au patronage; ils fêtèrent leurs nouveaux succès remportés dimanche dernier au concours de l'Union de Flandre, à Merville.

Nos plus sincères félicitations à M. G. Durinck, chef dévoué de cette société, et à tous ses membres, en même temps que tous nos vœux pour les futurs concours.

Deux arrestations pour fraude

La brigade du Crétinier a arrêté au sentier Tanchou, Jules Hus, 41 ans, débardeur, demeurant 123, rue du Levant, à Tourcoing, qui était porteur de 20 kilos de tabac.

Ernest Vandenbulcke, 27 ans, aide boulanger, demeurant rue Philippeville, 29, à Roubaix, a été arrêté par la brigade du Grimonpont, à la Planche Duthoit, alors qu'il tentait d'introduire en France, 11 kilos de tabac étranger.

Ils ont été conduits à Lille par les soins de la gendarmerie.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les familles dont les soutiens indispensables sont appelés à être incorporés en octobre 1931 (jeunes gens nés entre le 1er juin et le 31 décembre 1910 et ajournés des classes précédentes), sont invitées à déposer leur demande d'allocation à la Mairie, Bureau militaire, le plus tôt possible. Se munir du livret de famille, des certificats de salaires des membres de la famille, du livret de location de maison et, s'il y a lieu, de certificats médicaux.

SECOURS DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution des bons de pain aux indigents inscrits au Bureau de bienfaisance se fera 1 bis, rue Jean-Jaurès, mardi prochain, 7 juillet, de 9 h. à 11 h. 30. Se munir de la carte numérotée.

LE TRAIN SPECIAL AU LABOUREUR POUR LE CONGRES EUCHARISTIQUE. — Les personnes qui se sont fait inscrire pour le train de 22 h. 30 au Laboureur, sont priées de retirer leur ticket le plus tôt possible. Au retour, départ de la gare de Lille à 19 h. 15.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS WATTRELOSIENS. — La perception pour le troisième trimestre de la Mutuelle-Retraite se fera ce soir samedi, de 6 h. 30 à 8 h. et demain dimanche, de 9 h. à midi.

AU CERCLE ALEXANDRE DUMAS. — Aujourd'hui samedi, à 19 h., répétition de la Comédie N. 2. Dimanche 5 juillet, répétition du drame à 10 h. 15, au siège, 10, rue Saint-Joseph.

AMICALE DE LA BAILLERIE. — Demain dimanche à 15 h., réunion générale. Continuation du concours de tir à la carabine, 3e séance. Jeux divers. Tombola pour les jeunes. Friandises aux pupilles. Distribution aux amicalistes en grève. Distribution des cartes du jeu de boules.

A la Jupe Élégante
22, RUE DU MARECHAL-FOCH
(Ancienne rue Neuve), près la Grand'Place, derrière la Mairie, ROUBAIX
Robes-Costumes-Manteaux
IMMENSE CHOIX de ROBES de CEREMONIE et de ROBES de MARIEES
Nouveaux modèles chaque semaine dans tous les rayons 32999

LANNOY

LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES sera perçue lundi 6 et mardi 7 juillet, de 8 h. 30 à 11 h., au Café de tabac Bourghelle.

FLERS

POUR LES GREVISTES. — Deuxième liste de souscription : Auguste Charlet 10 fr.; Alfred Dequesnes fils 30 fr.; Mme Impermeable, 10 fr.; Bauer Picavet, 10 fr.; Henri Faisau, 25 fr. et 25 kilos haricots; Denis, 20 fr. — Total : 105 fr. — Listes précédentes : 645 fr. — Total général : 750 fr.

AMICALE PASTEUR. — Réunion demain dimanche à 14 h. au « Foyer des Amicales », place Constantin Dascat, pour se rendre en cortège à Touffles.

LA SEMAINE DU CUIR

M. Rollin, ministre du Commerce, a inauguré hier la 6e Semaine du Cuir de France au Parc des Expositions. Il a été reçu par le président fondateur, M. Lepage; le président, M. Voituriez, président du Syndicat de l'industrie du Cuir de la région du Nord; le secrétaire général, M. Guérin, et les membres du comité. Entouré de hautes personnalités du Parlement, de l'administration et de l'industrie, le ministre s'est vivement intéressé au nouvel effort accompli par les industries du cuir, de la chaussure, maroquinerie, gantterie, etc...

Il s'est arrêté à de nombreux stands et a vivement félicité les organisateurs de cette manifestation qui attire chaque année des milliers de visiteurs. 35161d

LYS

La ducasse

Les forains sont occupés à monter les manèges, balançoires, tir, etc., sur la place et rue de l'Eglise, pour la ducasse d'été, qui aura lieu les dimanche 5 et lundi 6 juillet. Si le beau temps se maintient, il y aura certainement foule ces deux jours à Lys.

EN VUE DU CONGRES EUCHARISTIQUE. — Les paroissiens de Lys sont priés de venir chercher les billets de chemin de fer à la sacristie demain dimanche après les messes dites à la paroisse, à 6 h. 30, 8 h., 9 h. 30 et 11 h. Eux aller et retour, 14 fr. 75; départ de la gare de Lys-Lannoy, 22 h. 02; arrivée à Lille, 22 h. 14; retour, départ Lille, 19 h. 17. En raison de la Fête Eucharistique de La Madeleine, la grand'messe sera chantée à 9 h. 30 et la messe de 11 h. 30 sera dite à 9 h. L'église sera ensuite fermée.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés lundi toute la journée et mardi après-midi. Seul, le Bureau de l'Etat-Civil sera ouvert lundi, de 11 à 12 h., pour recevoir les déclarations de naissances et de décès.

LA RETRAITE. — A l'occasion de la ducasse, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts jusque 2 h. du matin, les nuits de samedi, dimanche et lundi, 4, 5 et 6 juillet.

HEM

POUR LES GREVISTES. — Le Comité des fêtes de la barrière du Petit-Lannoy a versé dans la caisse du Bureau de bienfaisance une somme de 150 fr. 50, provenant du reliquat des fêtes données les années précédentes.

FRATERNELLE LAIQUE. — Demain dimanche, à 15 h. 30, au lieu dit le Bon Poste, à Touffiers, rassemblement de tous les gymnastes, clairons et tambours et des Amicalistes pour prendre part au cortège de la 20e fête fédérale des A.L. du canton de Lannoy.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS ET MATERNELS « LA SECURITE ». — Les sociétaires ayant versé pour la Caisse Autonome en vue d'augmenter leur retraite prévue d'après la loi des Assurances Sociales, sont priés de se présenter de 9 à 11 h., aux permanences suivantes: Le dimanche 5 juillet, chez M. Lacroix, à Hem-Petit-Lannoy; le dimanche 12 juillet, chez M. Madoux, à Hem-Bâtur. Cet avis intéresse également les exclus des A. S.

FANFARE St-CORNEILLE. — Ce soir à 19 h., répétition générale de la Fanfare; présence indispensable.

TOUFFLERS

POUR LES GREVISTES. — M. Emile Despret, boulanger, a fait parvenir à la Mairie, une somme de 100 fr. pour être distribuée aux grévistes nécessiteux.

LEERS

Echo de la réception de la « St-Vaast »

Nous avons rendu compte de la magnifique réception que la population a faite à la gymnastique Saint-Vaast. Au cours de cette cérémonie, M. Victor Cottignies, chef de l'Harmonie Municipale, a tenu à féliciter les gymnastes et leurs dirigeants. Il complimenta spécialement M. Fernand Mille, chef de la clique-fanfare de son brillant succès individuel de clairon et tambour, et des succès de sa valeureuse phalange qu'il dirige de main de maître.

POUR LE CONGRES EUCHARISTIQUE. — Pour les membres de la Fédération Nationale Catholique, de la Jeunesse Catholique et des différentes œuvres, qui assistent dimanche à la messe pontificale, à 9 h. 30, rassemblement en gare de Lannoy à 7 h. 30; départ par le train de 7 h. 45. L'Esplanade du Congrès est à dix minutes de la Gare de Lille. Pour la manifestation de l'après-midi, rassemblement général en gare de Lannoy à 12 h. 30; départ par le train spécial de 12 h. 39. Il est prudent de prendre son billet d'avance.

FRATERNELLES DES ANCIENS COMBATTANTS DE 1870-71 ET DE LA GRANDE GUERRE. — La réunion générale aura lieu demain dimanche chez M. Prévost, 1, rue de Roubaix. Perception des cotisations de la Mutuelle-Retraite à 15 h.; réunion des Anciens Combattants à 16 h.

CLIQUE FANFARE « SAINT-VAAST ». — Le départ pour Lille aura lieu demain dimanche par le train de 12 h. 39 en gare de Lannoy. Rendez-vous en cette gare à 12 h. 30. Le retour aura lieu en gare de Lille à 19 heures 17.

ASCQ

La ducasse

C'est demain dimanche qu'aura lieu la ducasse annuelle. Nombreux sont déjà les forains venus installer sur la Place manèges, tirs, fritures, loteries, confiseries et diverses attractions. Nul doute que la ducasse obtiendra un franc succès comme de coutume. Grands et petits y trouveront de quoi s'amuser et se distraire. A cette occasion, les établissements publics seront autorisés à rester ouverts dans les nuits des 5 au 6, 6 au 7 et 7 au 8 juillet, jusque 2 heures du matin.

CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Aujourd'hui samedi, de 16 à 17 h. 30, le Contrôleur des contributions recevra les réclamations.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception le 8 juillet, de 8 à 11 h., chez Mme Henno-Henno, rue Marceau, et de 8 h. 30 à 10 h. 30, chez M. Ronsse, rue Colbert.

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 4 juillet :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne: Ouverte de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement Municipal de Bains: de 9 à 11 h. 30 et de 14 à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale: de 9 à 12 h.

Bibliothèque Populaire: de 14 à 17 h.

Conservatoire national de musique: Concours publics: à 9 h. et à 15 h., audition des classes supérieures de piano.

L'exposition du cinquantenaire de l'Ecole des Beaux-Arts

A l'occasion du cinquantenaire de sa fondation, l'Ecole des Beaux-Arts de Tourcoing, dirigée avec une remarquable compétence, par M. Ch. Bourgeois, organise, pour le 11 juillet, une exposition rétrospective du plus grand intérêt.

Dans les salles de l'Ecole, seront, en effet, rassemblées les œuvres de peinture, sculpture, modelage, réalisées par les anciens maîtres et élèves que l'Ecole a possédés depuis sa fondation.

Le nombre des exposants était particulièrement élevé, mais la Commission de l'Ecole a été contrainte à faire une sélection, et malgré cela, les œuvres admises rempliront plusieurs salles.

Comme on pourra s'en rendre compte, cette manifestation artistique connaîtra un réel succès, et il convient de féliciter M. Bourgeois de son excellente initiative.

Nous donnerons, sous peu, quelques renseignements complémentaires.

MAISON PATTYN-MEERT, 9, rue de Gand. — Modes. Solde fin de saison. Grand choix de deuil. 35181d

Une conférence publique et gratuite sur la Paix

En dehors de toute politique, des conférenciers de Paris parcourent en ce moment la France, l'Allemagne, les Balkans et les autres pays d'Europe, pour faire connaître à l'opinion les moyens de supprimer les guerres, ils partiront plus tard en Asie et en Amérique.

L'un d'eux, Maître Henri Demont, avocat à la Cour d'appel de Paris, fera au Théâtre municipal, ce samedi à 18 h., une conférence publique et gratuite sur ce sujet : « Comment supprimer les guerres ».

Cette conférence, en dehors de toute politique, est placée sous la présidence de M. le Maire.

Les dames et les jeunes filles sont spécialement invitées à y assister, des places leur seront réservées.

L'ULTIME MANIFESTATION AU CIMETIÈRE DES PRISONNIERS CIVILS DE LA GUERRE

Aujourd'hui samedi, à 14 heures, il sera procédé au cimetière principal de Tourcoing, concession des Prisonniers civils de la guerre, à l'inhumation du corps de M. Gaston Deltour, chevalier de la Légion d'honneur, décédé au camp de Brassards Rouges et qui sera exhumé du cimetière du Blanc-Seau.

Cette cérémonie clôturera la série des inhumations dans le nouveau terrain et sera présidée par M. Inghels, maire de Tourcoing.

Sont invités à y prendre part: 1° Tous les groupements de la ville ayant quelque rapport avec la Grande Guerre. Rassemblement à 14 h., à l'entrée du cimetière principal, trottoir de gauche;

2° Tous les déportés civils, brassards rouges, déportés des Ardennes, ainsi que les prisonniers d'Allemagne. Rassemblement à 14 h., sur le trottoir de droite, à l'entrée du cimetière;

3° Toutes les familles qui possèdent un de leurs membres déjà enterré dans la nouvelle concession. Rassemblement à côté des prisonniers et déportés;

4° Les délégations des groupements patriotiques et militaires du Blanc-Seau, de Roubaix et de Mouvaux. Réunion pour 13 h. 30, à la porte du cimetière du Blanc-Seau.

LES VŒUX ÉMIS PAR LES ANCIENS COMBATTANTS RÉPUBLICAINS

Au cours de son récent Congrès régional, qui s'est tenu à Tourcoing, le Comité régional des Anciens Combattants républicains, a émis plusieurs vœux, parmi lesquels nous relevons :

Retraite du Combattant. — Remplacement de l'allocation par la retraite du Combattant; Réversibilité de la retraite sur la tête de la femme; fixation du taux de base à 1.200 fr. par an, à partir de 50 ans et majoration de 100 fr. par trimestre passé dans une unité combattante, en captivité ou dans les hôpitaux; paiement de la retraite des 4 saisons aux chômeurs et grévistes ayant des enfants au-dessous de 13 ans, à jour de leur cotisation. Les intéressés sont priés de se présenter au siège 107, rue de Mouvaux, avec leur livret de famille, leur carte d'adhérent, ains